

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 14. októbra 2011

o zriadení Skupiny národných expertov pre uhlie (NCE)

(2011/C 304/03)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ),

keďže:

- (1) V článku 194 ZFEÚ sa ustanovuje, že politika Únie v oblasti energetiky v duchu solidarity medzi členskými štátmi sleduje cieľ zabezpečiť fungovanie trhu v oblasti energetiky a bezpečnosť dodávok energie v Únii.
- (2) V oznámení Komisie z 10. novembra 2010 s názvom „Energia 2020. Stratégia pre konkurencieschopnú, udržateľnú a bezpečnú energetiku“⁽¹⁾ sa uvádza, že členské štáty musia postupne odstrániť dotácie na environmentálne škodlivé činnosti, a zároveň sa uznáva, že v EÚ existuje potenciál pre ďalší rozvoj domácich zdrojov fosílnych palív s cieľom zabezpečiť, aby európske podniky a spotrebitelia získali bezpečnú, zabezpečenú a udržateľnú energiu za konkurencieschopné ceny.
- (3) V rozhodnutí Rady 2010/787/EÚ sa ustanovuje postupné odstránenie dotácií na ťažbu uhlia z baní neschopných konkurencie do 31. decembra 2018.
- (4) Vzhľadom na podiel uhlia na dodávkach energie v Európe je vhodné, aby Komisia zriadila skupinu odborníkov s cieľom pomôcť jej pri monitorovaní trhov s uhlím, ako aj umožniť neustálu výmenu informácií medzi členskými štátmi a EÚ.
- (5) Na základe článku 8 nariadenia Rady (ES) č. 405/2003 z 27. februára 2003 o monitorovaní dovozu čierneho uhlia s pôvodom v tretích krajinách Spoločenstvom⁽²⁾ sa skupina odborníkov na uhlie – národní experti pre uhlie (NCE) – pravidelne stretávala od roku 2003 do roku 2010.
- (6) Účinnosť nariadenia (ES) č. 405/2003 sa skončila 31. decembra 2010 bez náhrady.
- (7) S úmyslom predĺžiť dobrú spoluprácu v rámci NCE ustanovenej na účely nariadenia (ES) č. 405/2003 by sa mala podľa nej pomenovať nová skupina expertov pre oblasť uhlia.
- (8) NCE by mala naďalej uľahčovať spoluprácu a konzultácie medzi orgánmi členských štátov zodpovednými za otázky energetickej politiky týkajúce sa uhlia a Komisiou, pokiaľ ide o všetky aspekty hodnotového reťazca uhlia, pričom by nedochádzalo k opakovaným činnostiam, ktoré vykonávajú iné, osobitné konzultačné skupiny organizované Komisiou.
- (9) Okrem toho by NCE mala v spojení s rozsiahlejším dialógom so zainteresovanými subjektmi o energetických otázkach uľahčovať výmenu overených postupov v oblasti ťažby a spotreby uhlia bez vykonávania rovnakých činností, ktoré realizujú už existujúce expertné a iné skupiny vrátane skupín ustanovených právnymi aktmi, a v plnej miere dodržiavať predpisy o hospodárskej súťaži a štátnej pomoci ustanovené v článkoch 101 až 109 ZFEÚ, ako aj v rozhodnutí Rady 2010/787/EÚ.
- (10) NCE by mala byť zložená z orgánov členských štátov zodpovedných za otázky energetickej politiky týkajúce sa uhlia. Tieto orgány vymenujú svojich zástupcov.
- (11) Predovšetkým v súvislosti s výmenou osvedčených postupov a s cieľom v prípade potreby zapojiť príslušné technické a regulačné orgány členských štátov sa odborníci mimo NCE vrátane zástupcov takýchto orgánov môžu podľa potreby zúčastňovať na stretnutiach NCE.
- (12) Mali by sa ustanoviť pravidlá poskytovania informácií členmi NCE a ich zástupcami.
- (13) Osobné údaje členov NCE by sa mali spracúvať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 z 18. decembra 2000 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov⁽³⁾,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto sa zriaďuje skupina národných expertov pre uhlie, ďalej len „NCE“.

⁽¹⁾ KOM(2010) 639 v konečnom znení.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 62, 6.3.2003, s. 1.⁽³⁾ Ú. v. ES L 8, 12.1.2001, s. 1.

Článok 2

Úloha

Úlohou NCE je:

- a) pomáhať Komisii pri monitorovaní vývoja na trhoch s uhlím,
- b) vybudovať spoluprácu a zabezpečiť pravidelné konzultácie medzi orgánmi členských štátov zodpovednými za otázky energetickej politiky týkajúce sa uhlia a Komisiou o otázkach týkajúcich sa aspektov hodnotového reťazca uhlia vrátane zatvárania uhoľných baní,
- c) podnietiť výmenu skúseností a osvedčených postupov v oblasti ťažby a využívania uhlia.

Článok 3

Konzultácie

Komisia môže viesť konzultácie s NCE o všetkých otázkach týkajúcich sa všetkých aspektov hodnotového reťazca uhlia.

Článok 4

Členstvo – vymenovanie

1. NCE sa skladá z orgánov členských štátov zodpovedných za otázky energetickej politiky týkajúce sa uhlia.
2. Orgány členských štátov vymenujú svojich zástupcov.
3. Názvy orgánov členských štátov sa zverejnia v registri expertných skupín a iných podobných útvarov Komisie (ďalej len „register“).

Článok 5

Činnosť

1. NCE predsedá zástupca Komisie.
2. Po dohode s útvarmi Komisie môže NCE zriaďovať podskupiny s cieľom preskúmať osobitné otázky, najmä výmenu osvedčených postupov, a to na základe referenčného rámca vymedzeného NCE. Takéto podskupiny sa zrušia po splnení svojej úlohy.
3. Zástupca Komisie môže prizvať expertov mimo NCE s osobitnou spôsobilosťou v oblasti činnosti skupiny, aby sa

podľa potreby zúčastnili na práci NCE alebo podskupín. Zástupca Komisie môže navyše udeliť štatút pozorovateľa jednotlivcom či organizáciám, tak ako sa vymedzuje v pravidle 8 ods. 3 horizontálnych pravidiel expertných skupín a kandidátskych krajín.

4. Členovia expertných skupín a ich zástupcovia, ako aj prizvaní experti a pozorovatelia musia dodržiavať povinnosti zachovávanie služobného tajomstva ustanovené v zmluvách a ich vykonávacích predpisoch, ako aj predpisy Komisie o bezpečnosti týkajúce sa ochrany utajovaných skutočností EÚ ustanovené v prílohe k rokovaciemu poriadku Komisie⁽¹⁾. V prípade nedodržania týchto povinností môže Komisia prijať všetky vhodné opatrenia.

5. Stretnutia expertných skupín a podskupín sa konajú v priestoroch Komisie. Komisia poskytuje tajomnícke služby. Na stretnutiach NCE a jej podskupín sa môžu zúčastňovať aj iní úradníci Komisie, ktorí majú záujem o ich postupy.

6. NCE môže prijať svoj rokovací poriadok na základe bežného rokovacieho poriadku expertných skupín.

7. Komisia uverejňuje príslušné informácie o činnostiach NCE v registri alebo odkazom na špecializovanú webovú stránku uvedeným v registri.

Článok 6

Výdavky v súvislosti so stretnutiami

1. Osobám zúčastňujúcim sa na činnostiach NCE alebo jej podskupín sa neposkytuje náhrada za služby, ktoré poskytujú.
2. Náhradu za cestovné výdavky a diéty počas činnosti NCE alebo jej podskupín poskytuje Komisia v súlade s ustanoveniami platnými v rámci Komisie.
3. Náhrada za tieto výdavky sa poskytuje v rámci limitných súm disponibilných rozpočtových prostriedkov pridelených na základe ročného postupu pridelovania zdrojov.

V Bruseli 14. októbra 2011

Za Komisiu
Günther OETTINGER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 308, 8.12.2000, s. 26 zmenený a doplnený rozhodnutím Komisie z 29. novembra 2001, ktorým sa mení a dopĺňa jej rokovací poriadok (Ú. v. ES L 317, 3.12.2001, s. 1).